

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:235632

26.04.2019-10:50

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 13.745

CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7186267	2501440035	405	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500039990
07.05.2019	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180227011		X	135	TBA-500086	
	P: 27 - 5009266601		X	0	TBA-500078	105660
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
7186268	2501440535	270	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500041303
14.05.2019	2501440535				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180227012		X	135	TBA-500086	
	P: 18 - 5009266602		X	0	TBA-500078	105661
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
7186269	2501440735	540	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500039990
01.05.2019	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180227013		X	135	TBA-500086	
	P: 36 - 5009266604		X	0	TBA-500078	105662
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
7186270	2501441035	1.080	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
01.05.2019	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 - 180227014		X	135	TBA-500086	
	P: 72 - 5009266606		X	0	TBA-500078	105663
	P: 8 -		X	0	TBA-500085	
7186271	2501441435	936	PC	S/	speed gear 4th cp1	5500039990
01.05.2019	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180227015		X	312	TBA-500086	
	P: 36 - 5009266608		X	0	TBA-500079	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
7186272	2501442035	720	PC	S/	speed gear 6th cp1	5500039990
01.05.2019	2501442035				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180227016		X	360	TBA-500086	
	P: 2 - 5009266600		X	0	TBA-500085	
	P: 24 -		X	0	TBA-500080	
7186273	2501652100	72	PC	S/	Ring Gear	5500040350
04.05.2019	2501442850				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180227017		X	72	TBA-500086	
	P: 12 - 5009266601		X	0	TBA-500081	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 235632		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 03.05.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG (10) Spediteur-Nr. 91001723 Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.				
(11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 30005665 (14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit				
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7186267	0003			2501440035	84	744
7186268	0002			2501440535	56	465
7186269	0004			2501440735	112	839
7186270	0008			2501441035	224	1.793
7186271	0003			2501441435	102	1.001
7186272	0002			2501442035	58	395
7186273	0001			2501442850	30	242
7186274	0001			2501524535	29	207
(25) Summe:		0068		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 1974 (28) 13.744
(29) Gefahrgut-Klassifikation (31) Frankatur Frei Frachtführ				(30) Gefahrgut-Bezeichnung (32) Warenwert für SVS/RVS EUR (33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR (34) Versender-Nachnahme EUR		
(35) Anlagen (43) Uebnahmebestaetigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemuessem Zustand uebgenommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code KUEHNLE (40) Versandart Via LKW (41) Abrechnung (42) Empfangsbestaetigung des Warempfängers: obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemuessem Zustand erhalten. 29 APR 2019 Firmenstempel/Unterschrift (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

(02)Lieferanten-Nr.

(08)Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7186275	0005			2501525300	140	685
7186276	0006			2501525550	182	1.082
7186277	0003			2501525650	91	571
7186278	0003			2501525835	88	557
7186279	0010			2506444335	292	1.381
7186280	0003			2506445435	83	823
7186281	0001			2506474935	29	134
7186282	0002			2506526535	58	283
7186283	0003			2506526935	83	996
7186310	0001			2501440735	28	210
7186313	0001			2501441035	28	224
7186314	0001			2501442850	30	242
7186315	0001			2501442950	30	259
7186316	0001			2501525835	29	186
7186317	0003			2506526535	88	425

FRONTIERE-TRACCEL S.r.l.
Via dei Cidamini, snc - 70026 Modugno (BA)

29 APR 2019

*"Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"*

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclomini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 26.04.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 26.04.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 235632			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
235632	68	Rack	Transmission parts	87084050	13.744	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zahlen vom	Absender	Währung	Empfänger
			Fracht			
			Ermaßigung			
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung						
20 Besondere Vereinbarungen						
21 Referenz						
22 Unterschrift und Stempel Absender						
23 Unterschrift und Stempel Frachtführer						
24 Güteempfangen						
25 Ermittlung der Transportentfernung						
Von	bis	km	28 Lademittel-Tausch			
			Paletten - Absender			
			Anzahl	Tausch	Paletten - Empfänger	
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kennzeichen Nutzlast			Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers	
Kfz						
Anhängen						
Benutzte Genehmigung Nr.						
National-Bilateral-EG-CENT						



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004359 vom 26.04.2019



19-004359

Ludwigsburg, 26.04.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).																																																																																																																																											
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																																																																																																											
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.04.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																																																																																																											
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 26.04.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																																																																																																											
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																																																																																																													
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td><td>7186267</td><td>68</td><td>COLLI</td><td>Getriebeteile</td><td>13.744</td></tr> <tr><td>2</td><td>7186268</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td>7186269</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4</td><td>7186270</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>5</td><td>7186271</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>6</td><td>7186272</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>7</td><td>7186273</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td>7186274</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td>7186275</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10</td><td>7186276</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11</td><td>7186277</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>12</td><td>7186278</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>13</td><td>7186279</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>14</td><td>7186280</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>15</td><td>7186281</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>16</td><td>7186282</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>17</td><td>7186283</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>18</td><td>7186310</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>19</td><td>7186313</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>20</td><td>7186314</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>21</td><td>7186315</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>22</td><td>7186316</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>23</td><td>7186317</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>			1	7186267	68	COLLI	Getriebeteile	13.744	2	7186268					3	7186269					4	7186270					5	7186271					6	7186272					7	7186273					8	7186274					9	7186275					10	7186276					11	7186277					12	7186278					13	7186279					14	7186280					15	7186281					16	7186282					17	7186283					18	7186310					19	7186313					20	7186314					21	7186315					22	7186316					23	7186317				
1	7186267	68	COLLI	Getriebeteile	13.744																																																																																																																																								
2	7186268																																																																																																																																												
3	7186269																																																																																																																																												
4	7186270																																																																																																																																												
5	7186271																																																																																																																																												
6	7186272																																																																																																																																												
7	7186273																																																																																																																																												
8	7186274																																																																																																																																												
9	7186275																																																																																																																																												
10	7186276																																																																																																																																												
11	7186277																																																																																																																																												
12	7186278																																																																																																																																												
13	7186279																																																																																																																																												
14	7186280																																																																																																																																												
15	7186281																																																																																																																																												
16	7186282																																																																																																																																												
17	7186283																																																																																																																																												
18	7186310																																																																																																																																												
19	7186313																																																																																																																																												
20	7186314																																																																																																																																												
21	7186315																																																																																																																																												
22	7186316																																																																																																																																												
23	7186317																																																																																																																																												
Summe: Total:		68,00 COLLI 13.744,00																																																																																																																																											
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von KUGELMEYER + NACOL S.p.A. km Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (L.)																																																																																																																																											
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 23 APR 2019 Ricevuto con riserva di																																																																																																																																											

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

Konto: 0501540800
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
 SWIFT: DRESDEFF604